

REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)

RFP #:	RFP- FY20-150-DRC-037
Services Requested:	Supply and Delivery of Medical Kits and Equipment to Kinshasa, per CIP to FIH Airport, Kinshasa, DRC (INCOTERMS 2010)
Contract Type:	Fixed Price Contract
Issuance Date:	September 25, 2020
Deadline for Responses (Date of Receipt):	October 02, 2020, 12:00 PM EST
Last Receipt Date for Questions and Intention to Bid:	September 29, 2020, 12:00 PM EST
Answers to the Questions are due:	September 30, 2020, 5:00 PM EST
Anticipated Award Date:	October 09, 2020

CONTENTS OF RFP:

Cover Page
Overview of IMA World Health
RFP Terms
Instructions to Bidder(s)
Detailed Order List

CONTACT:

Procurement Department
procurement@imaworldhealth.org

REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)
RFP-FY20-150-DRC-037

OVERVIEW OF CORUS INTERNATIONAL

WHO WERE ARE

Founded in 1945, Lutheran World Relief (LWR) is a U.S.-based 501(c)3 organization with a mission to end poverty, injustice, and human suffering. LWR focuses its work on humanitarian assistance and long-term development, laying a foundation for resilience, sustainable adaptation to climate change, and the strengthening of value chains.

Headquartered in Baltimore, Maryland, LWR has an annual operating budget of \$50 million, with funding from Lutheran individual and congregational donors, U.S. Agency for International Development (USAID), the United States Department of Agriculture (USDA), the Bill & Melinda Gates Foundation, the Margaret A. Cargill Philanthropies, and others. LWR's programmatic approaches promote collaboration between public and private institutions to achieve shared impact. In the past 10 years, LWR has successfully executed more than \$60 million in restricted funding from the U.S. government, foundations, and the private sector.

IMA is a global, faith-based nonprofit that helps developing communities overcome their public health challenges. Founded in 1960 as Interchurch Medical Assistance, today's IMA works alongside governments, non-governmental organizations, faith-based and secular agencies to bring the best in science and public health programming to some of the world's most challenging environments. With offices in six countries and more than \$100 million in annual revenue, IMA is a vibrant, growing agency working to achieve health, healing and well-being for all.

IMA offers sustainable and efficient solutions to health-related problems that are far too common in the developing world. IMA believes all people are children of God and thus deserve to lead healthy and productive lives. The founding members of IMA World Health, Protestant Churches and church-based organizations chose to be intentionally ecumenical to provide health services and to build healthy communities around the world. We can do more together than alone; that spirit of joint action remains foundational to IMA today.

IMA World Health and Lutheran World Relief combined in 2020 to create Corus International. Corus International is the parent organization of Lutheran World Relief and IMA World Health, two brands that operate as a single organization.

RFP-FY20-150-DRC-037

IMA World Health invites qualified bidders to submit proposals for supply and delivery of medical kits and equipment as per attached detailed order list to IMA World Health Office in Kinshasa, DRC per **CIP to FIH Airport, Kinshasa, DRC (INCOTERMS 2010)**. **This procurement is extremely urgent**, and the bidders are requested to submit an intention to bid as soon as possible after receiving the RFP.

Any questions pertaining to this RFP must be submitted in writing before the date listed at the first page of this RFP. Responses to all questions received will be shared with all participating bidders. Otherwise extended, no questions will be accepted after set deadline.

Proposals must be received prior to the closing date. No late proposals will be considered. Proposals must be sent only to the designated email address. If the proposal is sent or copied to any other IMA employee or any other IMA email address than the one below, it will be automatically disqualified.

Proposals, intention to bid, and questions regarding this RFP must be sent to the following email address: procurement@imaworldhealth.org.

Please include the RFP reference number **RFP-FY20-150-DRC-037** in the subject line of all correspondence.

Below are applicable RFP terms:

Quotation Validity:

Quotation should be valid for 60 (sixty) days from the RFP due date. This includes, but is not limited to, cost, pricing, terms and conditions, service levels, and all other information. If your firm is awarded the contract, all information in the RFP and negotiation process is contractually binding. In exceptional circumstances, prior to expiry of the original offer validity period, IMA World Health may request that the bidders extend the period of validity for a specified additional period. Bidders agreeing to the request will not be permitted to modify their offer.

Delivery Location and Terms:

Delivery by air to IMA World Health Office in Kinshasa DRC, per **CIP to FIH Airport, Kinshasa, DRC (INCOTERMS 2010)**.

Delivery location:

1, AV. Tissakin Quartier Basoko
Commune de Ngaliema
Kinshasa, DRC

IMA will require a DHL/FedEx package containing a set of all original shipping documents (packing lists, invoices, B/L or AWB, COO, COA) sent via DHL in advance of the shipment to the IMA office in Kinshasa, DRC.

Notwithstanding any INCOTERM 2010 used in this Purchase Order, the Bidder shall obtain any export licenses required for products being shipped. All products will be consigned to **IMA World Health in**

Kinshasa, DRC unless otherwise specified. IMA will require a DHL package containing a set of two copies of all original shipping documents (packing lists, invoices, B/L or AWB, COO, COA and FERI) sent via DHL in advance of the shipment to the IMA office in **Kinshasa, DRC**. Products requiring temperature-controlled shipping can be consolidated and shipped together. IMA World Health has the capacity to receive and hold goods in temperature-controlled storage at the port while clearance is completed. IMA World Health has tax exemption and will conduct customs clearing as needed.

Insurance:

IMA World Health is coordinating the cargo insurance by its own. Bidders should not contemplate any additional cargo and insurance charges for the entire contents of this RFP.

Delivery Timeline:

Please quote your best delivery timeline for entire content.

Delivery dates quoted must be firm and will be considered as major criteria in the evaluation and award process.

Promised delivery dates MUST be held and respected by the bidder. Bidder will immediately contact IMA WORLD HEALTH if unable to deliver products by the delivery date offered.

Contract Award

The Contract awarded pursuant to this RFP will be on a fixed price, fixed quantity basis. IMA World Health may award the contract in whole or in part to one or multiple bidders. IMA World Health reserves the right to make full, partial or no awards after the completion of the RFP process.

Partial quotation:

Partial offers will be considered at IMA's discretion.

Quality requirements:

All products (as applicable) must comply with World Health Organization (WHO) set quality standards, principles of Good Manufacturing Practices (GMP), Good Storage Practices (GSP) and Good Distribution Practices (GDP).

We need products that have been authorized by the DRC authorities for the DRC market (they have “une autorisation de mise sur le marché en RDC”—AMM) and on their list of essential medicines. If something has changed that the offerors are aware of and feels they need to inform us then they should do so. We will not seek any waivers.

Manufacturer Quality assurance documentation demonstrating quality must be provided to IMA World Health. For the purposes of this RFP, the following quality assurance documentation must be provided:

- a) Documents of QA, ISO and GMP certification as applicable
- b) Product COA test reports if the manufacturer/product is not SRA approved or WHO pre-qualified.

- c) Batch numbers and manufacture dates of all products purchased must be provided for tracking purposes.
- d) Certificate of the Pharmaceutical Product (CPP)

Expiry dates:

Remaining shelf life for medical kits (as applicable) should be at least 18 - 24 months or 2/3 of the factory declared time at the time of the goods arrival to country. Please specify shelf life for each item as applicable.

Required certificates:

All goods and commodities must be escorted with corresponding Certificates (as applicable):

1. Certificate of Origin
2. Certificate of Analyses
3. Certificate of Good Manufacturing Practice (GMP)
4. Certificate of Pharmaceutical Product (CPP)

Packing/Labeling instruction:

Goods should be packed in durable boxes with weight not exceeding 20 kg per box. Packing must be suitable for selected transport mode. Protect for weather influence while in transit.

Payment terms:

IMA World Health intends to award a firm fixed-price contract as a result of this RFP with preferred payment terms being net 30 days from delivery and acceptance of the goods ordered at the location specified. Any other proposed payment terms and detailed payment schedule will be negotiated with selected bidder prior to issuing the contract.

Special Instruction:

IMA World Health may require random inspection and sample collection for testing when batch production is complete. In such instances, IMA's designated inspection and sampling agent will schedule a batch inspection and collect samples for testing at an independent test lab. Bidder will only be able to ship once independent lab test results have been received and approved by IMA World Health.

Terms and Conditions:

- The Contract and/or Purchase Orders that will be awarded are going to be governed by the IMA's and Funder Terms and Conditions which can be accessed via below hyperlinks.

[IMA Terms and Conditions](#)

[Funder Terms and Conditions – DFID](#)

These Terms and Conditions are going to be integral part of the award.

- Issuance of this RFP does not constitute an award commitment on the part of the IMA World Health, nor does it commit IMA World Health to pay for costs incurred in the preparation and submission of a bid.

- IMA World Health may contact bidders to confirm contact person, address, bid amount and to confirm that the bid was submitted for this solicitation.

- False Statements in the Bid:

Bidders must provide full, accurate and complete information as required by this solicitation and its attachments.

- Conflict of Interest Disclosure:

Bidders must provide disclosure of any past, present or future relationships with any parties associated with the issuance, review or management of this solicitation and anticipated award. Failure to provide full and open disclosure may result in IMA World Health having to re-evaluate selection of a potential bidder.

- Right to Select/Reject

IMA World Health reserves the right to select and negotiate with those firms it determines, in its sole discretion, to be qualified for competitive proposals and to terminate negotiations without incurring any liability. IMA World Health also reserves the right to reject any or all proposals received without explanation.

- Reserved rights:

All RFP responses become the property of IMA World Health and IMA World Health reserves the right in its sole discretion to:

- To disqualify any offer based on Bidder's failure to follow solicitation instructions;
- To waive any deviations by Bidder from the requirements of this solicitation that in IMA World Health opinion are considered not to be material defects requiring rejection or disqualification; or where such a waiver will promote increased competition;
- Extend the time for submission of all RFP responses after notification to all interested Bidders;
- Terminate or modify the RFP process at any time and re-issue the RFP to whomever IMA World Health deems appropriate;
- Issue an award based on the initial evaluation of offers without discussion;
- Award only part of the activities in the solicitation or issue multiple awards based on solicitation activities.

Source Selection Criteria

Based on the Lowest Price Technically Acceptable Source Selection Process, award will be made to the Bidder submitting the lowest evaluated price that meets or exceeds the technical acceptability standards while respecting determined delivery timelines. Technical capability may be evaluated by how well the proposed products meet the minimum technical specifications set forth in this RFP.

The evaluation criteria will be based on the following factors:

- a) Competitive Pricing,
- b) Delivery Time,
- c) Conformance to product specifications,
- d) Past Performance
- e) Product quality and manufacturer quality certifications

INSTRUCTIONS TO BIDDERS:

You are requested to submit signed and dated offers to the office specified in this solicitation at or before the exact time specified in this solicitation. Bid can be submitted via e-mail only as response to this message by the below stated response deadline.

To be eligible, Bidders must provide full, accurate and complete information as required by this solicitation and its attachments, including any certifications attached.

The Bidders must include following attachments:

1. Attachment A: Quote Cover Sheet
2. Attachment B: Price Quote in excel and pdf.
3. Attachment C: Past Performance

Bids may be submitted on Bidder's letterhead and signed by the authorized company officer.

As a minimum, offers must show:

- (1) The RFP reference number;
- (2) Signed, dated and stamped offer;
- (3) Company legal entity registrations and/or certifications;
- (4) Audited Financial Report for previous year, or equivalent financial document;
- (5) Payment and wire transfer instructions;
- (6) The name, addresses (street, email, other), and telephone number of the Bidder;
- (7) A detailed technical description /specification of the items being offered in sufficient detail to evaluate compliance with the requirements in the solicitation;
- (8) Terms of any offer related warranty;
- (9) Price and any discount terms, including transport and insurance cost, as applicable;
- (10) "Remit to"/"Submit to" address, if different than mailing address;
- (11) Past performance information, to include recent and relevant contracts for the same or similar items and other references (including contract numbers, points of contact with telephone numbers and other relevant information).

Failure to submit above listed documents will result in automatic disqualification of bidders.

Price quotes must be submitted in PDF and Excel formats and include the following information:

- a) Detailed product descriptions & specification
- b) Unit of Measure
- c) Quantity
- d) Production and Delivery to Destination lead times
- e) Manufacturer and/or Origin

- f) Expiration date
- g) Separately list Unit Price, Extended EX-Works Price, CIP Matadi (or CIP FIH), and Total Price
- h) If possible - total cubic volume & weight, total actual weight.

The bidder shall bear all costs associated with the preparation and submission of quotes. IMA World Health will in no instance be responsible for any costs associated with preparation and submission of quotes.

Intent to bid confirmation:

Be kind to confirm intention to participate by responding to this message upon receipt by the date indicated on page 1 of this RFP.

Questions / Clarification requests:

In case you may have questions about any terms or requested item specification, quantity or quality requirements please feel free to contact us via e-mail before the date as indicated on page one 1 of this RFP.

More details on IMA World Health and our projects worldwide are available through our web site:
www.imaworldhealth.org.

Regards,

Procurement Department
Corus International
Lutheran World Relief/IMA World Health
procurement@imaworldhealth.org

ATTACHMENT A: QUOTE COVER SHEET

Vendor Name: _____

Address: _____

City, State, Zip: _____

Primary Contact: _____

Tel: _____

Fax: _____

Email: _____

Name of Authorized Official to Sign Contract: _____

Title of Authorized Official: _____

Certification: I certify that information provided is true and correct. The offer is valid for a minimum of 60 days.

Signature: _____

Date: _____

ATTACHMENT B: PRICE QUOTE
VENDOR NAME
[VENDOR TO INSERT QUOTE PER RFP SPECIFICATIONS]

ATTACHMENT C: PAST PERFORMANCE

Complete the table below with information on the past customers who can provide references for your company.

VENDOR NAME: _____

#	Reference Contact Name	Telephone	Email	Date Services Performed	Type of Services Performed

Detailed Order List				
Item#	Item Description	Technical Specs	Unit of Measure	Quantity
1	Boite d'accouplement	<p>Boite d'accouplement</p> <p>Cette boîte contient : • 1 x Boîte inox, 20 x 10 x 3 cm • 1 x Aiguille Reverdin, moyenne, 20 cm, cou ·be • 1 x Ciseaux Mousses, courbes, 18 cm • 1 x Clamp Omobilical de Bar, 8 cm • 1 x Insufflateur R1bemont, sans poire, 10 crn • 2 x Pince Kocher, droite, A/G, 18 cm • 2 x Pince Péan Murphy, 18 cm • 1 x Perce-membrane, 19 cm • 1 x Sonde Vésicale, métal, femme, 15 cm</p>	PIECE	426
2	Boite de petitechirurgie	<p>Boite de Petite Chirurgie</p> <p>Composition:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 x Boîte inox, 18 x 8 x 4 cm • 1 x Paquet de 5 lames de bistouri no 11 • 1 x Ciseaux Iridectomie, droits, 11 ,5 cm • 1 x Ciseaux Mousses, droits, 14 cm • 1 x Manche Bistouri no 3 • 1 x Pince Kocher, droite, AJG, 14 cm • 1 x Pince Péan Murphy, 14 cm • 1 x Pince Dissection, AJG, 14 cm • 1 x Pince Dissection, SIG ,14 cm • 1 x Pince à Echardes, 10 cm • 1 x Porte-aiguille Mayo-Hégar, 14cm • 1 x Stylet Porte-coton, 14 cm 	PIECE	426
3	Boite de Cesarienne	<p>Boite de Césarienne</p> <p>Composition : • 1 Boîte inox 40 x 16 x 7 Sem • 6 pinces à champs de Backhauss 14 cm • 6 pinces de Kocher droite 16 cm • 1 pince à disséquer à griffes 14 CM • 1 pince à disséquer sans griffe 14 CM • 1 pince à disséquer sans griffe 20 CM • 1 pince à disséquer à griffe 20 CM • 1 paire de ciseaux droits mousse 14 cm • 1 paire de ciseaux droits mousse 20 cm • 1 paire de ciseaux de Dubost droits 23 cm • 1 écarteur abdominal de Gasset • 2 écarteurs de Farabeuf 15 cm • 1 pince porte tampon 25 cm • 2 pinces en coeur 16 cm • 4 pinces de Terrier 12 cm • 1 pince de Pauchet avec magasin à agrafes • 1 pince à poser les agrafes • 4 pinces de Halstead droites • 4 pinces de Halstead courbes • 1 pince de J.L. Faure à griffes • 1 pince de J.L. Faure pour ligaments laques • * 1 pince Hystérolâbe de Dartigues • 1 aiguille de Reverdin courbe 21 cm • 1 aiguille de Reverdin % courbe 19 cm • 1 porte aiguille de Mayo-Hégar 15 cm • 1 manche de bistouri no 4 + 5 lames '1°22 11) Boite de Chirurgie Majeure</p>	PIECE	15
4	Boite de curetage	<p>Boite de curetage</p> <p>composition :</p> <ul style="list-style-type: none"> •Boîte inox, 35 x 18 x 8 cm, 1 pièce. •Hystéromètre Valleix, avec curseur, 33 cm, 1 :o èce •Ciseaux mousses, courbes, 18 cm, 1 pièce •Curette utérine gourdet, 25 cm x 12 mm, 2 pièces •Curette utérine Simon, 25 cm x 6 mm, 1 pièce. •Curette utérine sims, tranchante, 25 cm x 8 mm 2 p•èces. •Curette utérine volkmann , 25 cm x 10 mm 1 pi.,ce •Pince Rochester-Péan- Kocher, sans griffes, droit• 22 cm 1 pièce •Pince chéron, 24 cm. 1 pièce. •Pince Jean-Louis Faure, courbe, avec griffes 22 c...., , 1 pièce •Pince museux, droite, 24 cm , 7 x 5 mm, 3 pièces:. •Pince Pozzi, droite, 24 cm, 2 pièces. •Pince foerster, striée, 24 cm, droite, 2 pièces. •Pince à faux germes winter, droite, 24 cm. 2 pif :ce •Pince Bozeman, contre-coudée, 24 cm, 1 pièce •Spéculum vaginal collin , 30 mm, long 105 Mm, 1 pièce. •Stylet porte-coton, 30 cm, utérin, 1 pièce 	PIECE	15

5	Boite de Laparotomie	<p>Boîte de Chirurgie Majeure (laparotomie)</p> <p>Composition et accessoires</p> <p>Composition :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Boîte inox, 40 x 20 x 9 cm, 1 pièce. • Aiguille Reverdin, moyenne, 20 cm, droite • pièce • Ciseaux maya, droits, 18 cm , 1 pièce. • Ciseaux maya, courbes, 18 cm , 1 pièce • Ciseaux metzembbaum, courbes, 26 cm 1 p èce • Manche bistouri no 4, 1 pièce. • Ecarteur farabeuf, 15 cm x 16 mm, la paire 1 p • Ecarteur Gasset, adulte, 3 valves, 1 p1èce • Epingle à instruments, 12 cm , 2 pièces • Hystérolabe dartigues, 25 cm , 1 pièce • Pince Kocher, droite, avec griffes , 14 cm, 6 • Pince allis, 19 cm, 2 pièces. • Pince à champs Backhauss, 14 cm, 3 pièces • Pince Kelly, sans griffes, courbe, 16 cm 3 p èces. • Pince péan Murphy, 14 cm, 4 pièces. • Pince terrier, sans griffes, 13 cm, 3 pièces • Pince dissection, avec griffes, 18 cm , 1 pièce • Pince dissection, avec griffes, 25 cm , 1 pièce • Pince dissection, sans griffes, 18 cm , 1 pièce • Porte-aiguille mayo-hégar, 20 cm , 1 pièce. • Pince bengoléa, droite, avec griffes, 24 cm 2 p1è :es • Pince bengoléa, courbe, sans griffes, 24 cm, 3 p.çcE,,s • Sonde cannelée, 18 cm, 1 pièce. • Stylet porte-coton, 14 cm , 1 pièce. • Valve Kelly, 23 cm , 1 pièce. 	PIECE	15
6	Lits d'hôpitalisation pliables	<p>Lits d'hôpitalisation pliables</p> <p>Lit d'hospitalisation adulte standard avec relève buste</p> <p>Lit avec relève buste par crèmeaillère sans roues</p> <p>Peinture époxy</p> <p>Dimensions 190 x 90 cm</p> <p>Armatures tubes d'acières soudés</p> <p>Tête, pied de lit et sommier séparables</p> <p>Sommier à ressorts d'acier candies ou peints à environ 60 cm du sol</p> <p>Matelas mousse, résistance environ 20 kg / m3,</p> <p>Housse en plastique lavable</p>	PIECE	525
7	Matelas	<p>Matelas recouverts de toile cirée L=1,80m , l=1,20m , épaisseur 20 cm</p> <p>Densité : 20 kg/m3</p>	PIECE	525
8	Drapas de lits	Hospital standard for beds requested	PIECE	525
9	Panne de lits	<p>En Polypropylène de capacité : 900 ml.</p> <p>Stérilisable.</p> <p>Forme pantoufle</p> <p>Autoclavable à 120° C</p> <p>Dimensions approximatives : 450x250x100 mm.</p>	PIECE	525
10	Frigo Solaire	<p>Spécifications techniques du Réfrigérateur congélateur solaire 200 Litres, modèle BD/BC:</p> <ul style="list-style-type: none"> • • Consommation d'énergie : 87W • Tension d'entrée : DC 12V/24V • Capacité : 200 Litres • Dimension du produit (mm) : 870(L) x 535(L) x 845(H) • Dimension du carton (mm) : 910(L) x 610(L) x 870(H) • Poids net / poids brut (kg) : 42/45. 	PIECE	5

11	Appareil de radiologie	<p>Appareil de radiologie universel</p> <p>Générateur 88kW</p> <p>Alimentation Triphasée 380 V-50 Hz</p> <p>Puissance : 40 kW/125 kVp/500 mA ;</p> <p>Technologie HF</p> <p>Tube à rayons X à anode tournante avec deux foyers 0,6 mm et 1,2 mm à sélection automatique</p> <p>Vitesse minimum de l'anode : 3000 t/mn</p> <p>Sélection manuelle des paramètres : kV en continu ou par palier de 40 kV à maximum ; mA par palier de 25 mA à maximum ; Temps d'exposition par palier de 0,01 s à 5 mn</p> <p>Présignalisation des mAs et affichage digital des paramètres</p> <p>Table de radiographie avec Potter Bucky</p> <p>Table fixe à plateau flottant doté de mouvements du plateau dans toutes les directions et blocage par freins électromagnétiques avec repère de centrage</p> <p>Déplacement du plateau : longitudinal + ou - 22 cm environ Transversal + ou - 17 cm environ</p> <p>Charge maximum : 135 kg</p> <p>Déplacement du Bucky approximativement 54 cm avec mouvement de type réciproque pouvant 40 accepter les cassettes de tous les formats jusqu'au 35 x 43 cm</p> <p>Paramètres de la grille : 8:1, au moins 85 lignes/pouce</p> <p>Accessoires : une paire de poignées, une sangle de compression , un dispositif de contention du crâne</p> <p>Potter mural</p> <p>Sur colonne verticale fixée au sol et au mur stable par système de contre poids</p> <p>Déplacement vertical de 50 à 165 cm du sol avec blocage par freins électromagnétiques Formats de cassettes jusqu'à 35 x 43 cm</p> <p>Mouvement de la grille de type réciproque</p> <p>Grille 8:1, 85 lignes par pouce ; distance focale de 100 à 180 cm</p> <p>Colonne porte tube</p> <p>Colonne coulissant sur rails avec blocage des mouvements par freins électromagnétiques Stabilité par système de contre-poids</p> <p>Hauteur approximative : 225 cm</p> <p>Longueur des rails approximativement 300 cm</p> <p>Mouvement vertical de 36 à 185 cm du sol avec centrage</p> <p>Mouvement transversal approximativement 25 cm</p> <p>Mouvement longitudinal approximativement 240 cm</p> <p>Rotation de la colonne + ou - 180° avec stop tous les 90°</p> <p>Rotation du faisceau de rayons X + ou - 180°</p> <p>Alimentation triphasé 380 – 440 V, 50 Hz</p>	PIECE	2

12	Sterilisateur a pression	<p>Pour stériliser du matériel médical tel que des pansements et des instruments chirurgicaux instruments.</p> <p>Récipient en métal avec joint haute pression approprié pour la stérilisation sous vapeur surchauffée.</p> <p>Pression maximale: 21PSI / 1.5bar.</p> <p>Température maximale: 259°F / 126°C.</p> <p>Fabriqué en fonte d'aluminium.</p> <p>Couvercle et fond en fonte d'aluminium.</p> <p>Récipient en alliage d'aluminium sans soudure.</p> <p>Joint métal sur métal (pas de joints en caoutchouc).</p> <p>Serrures de sécurité: pince de retenue à baïonnette et (6) bakélite ou écrous à oreilles équivalents pour empêcher le déplacement de la couverture pendant le stérilisateur est sous pression.</p> <p>Chambre équipée de:</p> <p>Récipient en aluminium: panier simple avec poignées.</p> <p>Porte-conteneur intérieur en aluminium.</p> <p>Niveau marqué d'eau dans la chambre.</p> <p>Bakelite ou équivalent poignées latérales.</p> <p>Dimensions de la chambre intérieure:</p> <p>Diamètre de chambre: 366-404mm x hauteur 333-367mm</p> <p>Conteneur en aluminium: diamètre 337-373mm x hauteur 254-280mm</p> <p>Capacité de stérilisation: 37-41 litres.</p> <p>Couverture amovible équipée de:</p> <p>Bakelite ou équivalent poignée.</p> <p>Manomètre à vapeur à cadran gradué en kg / cm² et / ou PSI et degrés Fahrenheit et / ou Celsius, et avec code de couleur montrant zone de stérilisation (verte) et zone de prudence (rouge).</p> <p>Vanne de régulation et tube d'échappement métallique flexible.</p> <p>Limiteur de pression en excès et bouchon en caoutchouc surpression.</p> <p>Articles fournis avec:</p> <p>1 x bouchon de caoutchouc de surpression N ° 1010.</p> <p>Instructions pour l'utilisation et le nettoyage / entretien et avec schémas pour montage / démontage; en 3 langues (anglais, français et espagnol).</p> <p>Liste de pièces, accessoires et pièces de rechange.</p> <p>Emballage et étiquetage:</p> <p>Emballage primaire: Unité d'utilisation</p> <p>Un (1) stérilisateur à la vapeur enveloppé dans un film de plastique avec le fabricant mode d'emploi, pièces détachées et accessoires.</p> <p>Suremballage: Unité d'emballage</p> <p>Un (1) stérilisateur à la vapeur dans une boîte</p>	PIECE	228

		<p>Étiquetage sur l'emballage: Nom et / ou marque commerciale du fabricant. Référence du fabricant. Type de produit et principales caractéristiques. Si l'emballage n'est pas transparent, il doit comporter un diagramme (de préférence taille réelle) indiquant les parties essentielles du produit et indiquant la position du produit dans l'emballage. Numéro de lot prefixé par le mot "LOT" (ou symbole harmonisé équivalent) (le cas échéant). Informations pour des conditions de stockage particulières (température, pression, lumière, humidité, etc.), selon le cas (ou un équivalent harmonisé symbole). Informations pour le traitement, le cas échéant (ou équivalent harmonisé symbole).</p> <p>Poids et volume: Poids estimé: 21 kg Volume estimé: 141cdm</p>		
13	Tambour de sterilisation, diamètre 150mm	<p>Tambour en Inox 15 cm x 10 cm</p> <p>Caractéristiques Techniques requises:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tambour inox 0 15cm x hauteur 1 Ocm • Instrument en acier inox • Autoclavable 	PIECE	228
14	Appareil d'echographie	<p>Echographe Numerique MINDRAY DP-20 Code GIMA 33970 ÉCHOGRAPHE MINDRAY DP-20 portable B/N avec 1 connecteur de sonde, écran LED haute résolution 12,1", 2 ports USB, THI, iStation, logiciels, sans sonde Accessoires: ÉCHOGRAPHE MINDRAY DP-10 B/N avec 1 connecteur de sonde, écran LED haute résolution 12,1", 2 ports USB, 1 sortie VGA, 1 sortie vidéo, 1 sortie S-Vidéo, logiciel, sans sonde ÉCHOGRAPHE MINDRAY DP-20 portable B/N avec 1 connecteur de sonde, écran LED haute résolution 12,1", 2 ports USB, THI, iStation, logiciels, sans sonde Aiguille - guide pour sonde linéaire (33977, 33983) Aiguille - guide pour sonde Micro-Convexe (33979, 33984) batterie rechargeable ion-lithium pour DP-20 sac de transport pour DP-10, DP-20, DP-30 chariot mobile UMT-110 pour DP-10, DP-20, DP-30 IMPRIMANTE SONY UP-897 MD</p>	PIECE	5